

六臣註文選

一七



六臣註文選卷第三十二

梁昭明太子撰

唐李善并五臣註

騷上

離騷經

屈平

銑曰史記屈原字平仕楚爲三閭大夫上官靳尚妬其才能譖毀之王乃流屈原

於江南不知所訴乃作離騷經離騷愁思言已遭放逐離別愁苦猶陳正道以諷諫也上述

唐堯下序桀紂以香草善鳥龍鳳以譬忠貞君子以靈脩美人以喻於君以臭草惡禽醜風雲

霓比小人援天引聖終不見省遂赴汨淵而死

王逸註

序曰離騷經者屈原之所作也屈與楚同姓仕於懷王

帝高陽之苗裔兮

逸曰苗裔也裔末也高陽顓頊有天下之號也帝繫曰顓頊娶于驂皇氏

女而生老僮是楚先其後熊繹事周成王封爲楚子居於丹陽其孫武王求尊爵於周周不與遂僭號稱王始都於郢是時生子瑕受屈爲客卿因胤末之子孫恩深而義厚

也翰曰帝顓頊高陽氏言我與楚俱高陽氏之苗裔

伯庸字也屈原言我父伯庸體有美德以忠輔

考曰伯庸

逸曰朕我也皇美也父死稱考詩曰既右烈考

于孟陬

子逸曰太歲任寅曰攝提孟始也貞正也于於

惟庚寅吾以降

逸曰惟詞也庚寅日降下也寅爲陽正

五臣作鑒

揆余于

五臣本初度兮肇錫余以嘉名

逸曰皇皇無于字

也揆度也肇始也錫賜也嘉善也言已美父伯庸觀我始生年時度其日月皆合天地正中故始錫我以美善之名

銑

同逸

# 名余曰正則兮字余曰靈均

逸曰正平也則法也靈神也均調也言平

正可法則者莫過於天養物均調者莫神於地高平曰原故伯庸名我爲平以法天字我曰原以法地夫人非名不榮非字不彰故子生父思善應而名字之以表其德觀其志也

廟曰禮始生三月父親名之既冠而字之正平則法靈善也

均亦平也言父觀我初生時日法度能正

法則善平理故思善應而名之以表其德

逸曰紛盛貌脩遠也言已之生內含天地之美氣又重有

絕遠之能與衆異也濟曰內美謂忠貞也言內有忠貞外有材藝之遠能

江離芷皆香

扈戶江離與辟芷五臣作紉

兮

逸曰扈拔也楚人名拔爲扈江離芷並香草也辟爲幽也芷幽而香

良同逸注

五臣作紉

以爲佩汨

余若將不及兮

逸曰紐索也蘭香草也秋而芳佩飾也所以象德言

已脩身清潔乃取江離辟芷以爲衣被紐索秋蘭以爲佩飾博采衆善以自約束汨去貌疾若水流也

良曰紐結也言已脩身清潔披香草以爲服飾也汨疾也言歲月行疾若將追之不及也

恐年歲之不吾與

逸曰言我念年命汨然流去誠欲輔君心汲汲常若不及又恐年忽過不與我相待而身老 銑曰恐年歲不與我相待

而年老不得輔於君也

## 朝搴阤之木蘭兮夕攬

五臣

作擣

洲之宿

# 莽

逸曰搴取也阤山名攬采也水中可居者曰洲草冬生不死者楚人名曰宿莽言已旦起升山采木蘭上事太

陽承天度也夕入洲澤采取宿莽下奉太陰順地數也動以神祇自勸誨也木蘭去皮不死宿莽遇冬不枯屈原以喻讒

人雖欲困已已受天性終不可變易 翰曰言朝升山取木蘭承陽也夕入洲持莽順陰也木蘭去皮不死宿莽經冬不

凋故屈原取以自喻言讒人困已終不能變易忠直也

# 日月忽其不淹兮春與

## 秋其代序

逸曰淹久也代更也序次也言日月晝夜常行忽然不以春往秋來以次相代言天時易過人

年易老翰同逸注

# 惟草木之零落兮恐美人之遲暮

逸曰零落

皆墮也草木曰落遲晚也美人謂懷王也言天時運轉春生秋殺草木零落歲復盡矣而君不建立道德舉賢用士則年老暮晚而功不成 濟曰草木零落言歲晚喻年老也美人喻君也言歲暮年老而不早用賢於國無成功效不

# 不

撫壯而棄穢兮何不改其此度也

五臣本上無不下無也字逸曰年

德盛曰壯棄去也穢行之惡也以喻謾佞百草爲稼穡之穢謾佞亦爲忠直之害也改更也言願君務及年德盛壯之時脩明政教棄遠謾佞無令害賢改此惑誤之度脩先王之法也良曰撫持也言持盛壯之年發弃道德用誣邪之言爲穢惡之行何不早改此法度以從中正之言

乘

五臣作策

驥驥以馳馳兮來吾

道矣先路

逸曰驥驥駿馬也以喻賢智言乘駿馬一日可致千里以言任賢智即可至於治也言已如得

任用將驅先行願來隨我遂爲君導入聖王之道向曰驥駿駿馬喻賢人言君能任賢人我得申展則導引君入先王之道

路

昔二后之純粹兮固衆芳之所在

逸曰昔往也后君也

謂湯禹文王也至美曰純齊同曰粹衆芳前羣賢也言往古夏禹殷湯周王所以能純美其德而有聲明之稱者皆舉用衆賢使在顯職故道化興而萬國寧也銑曰三后謂湯禹文王也純美也粹不雜也衆芳喻衆賢也言三王所以有純美之德以衆賢所在故也

雜申椒與菌桂兮豈維紐

五臣作紝

夫蕙

**臣**

昌改切

逸曰申重也椒香木其芳小重之乃香蘭蕙也

湯文王雖有聖德猶雜用衆賢以致於化非獨索蕙蒞任一人也  
翰曰雜非一也申用也椒蘭桂皆香木紉結也蕙蒞聖明雜用賢人豈獨任一人而已

**彼堯舜之耿**

古

介兮

**既遵道而得路**

逸曰耿光也介大也遵循也路正也言用天地之道舉賢任能使得萬事之正也

濟同逸注

**何桀紂之昌披兮夫唯**

**捷徑以窘步**

逸曰昌披衣不帶貌捷疾也徑邪道窘急也言桀紂愚惑違背天道施行惶遽

衣不及帶欲涉邪徑急疾爲治故身觸陷阱至於滅云良曰桀紂夏殷失道之君昌披謂亂也言桀紂若人使亂用捷疾邪徑急步而理惟五臣本之故身至滅也

五臣本之故身至滅也

**黨人之偷樂兮路幽昧**

**以險隘**

逸曰黨朋也論語曰羣而不黨偷苟也幽昧不明也險隘諭傾危也言已念彼讒人相與朋黨嫉妬

忠直苟且偷樂不知若道不明國將傾危以及其身矣

向曰偷苟且也餘同逸注

**豈余身之憚**

**殃兮恐皇輿之敗績**

逸曰憚難也殃咎也皇君也輿君之所乘也以喻國也績功也言我

欲諫爭者非難身之被殃咎也但恐君國傾危以敗先王之功銑曰敗績崩壞言我所以不難殃咎諫諍者凡君行事

之失崩壞忽奔走以先後兮及前王之踵武

踵繼

也武迹也詩曰復帝武敏歆言已急欲奔走先後以輔翼君者冀及先王之德繼續其迹而廣其基也奔走先後四輔之職也詩曰予聿有奔走予聿有先後是之謂也

翰曰言欲

忽然奔走先後以爲輔翼者冀及先王之德繼續先王之迹

**荃不察余之中情兮反信讒而齎怒**

逸曰荃香草也以喻君也

人君被服芬香故以香爲喻惡數指斥尊者故變言荃也齊疾也言懷王不徐察我忠信之情反信讒言而疾怒

濟曰

齊同也言君不觀察我之中誠反信讒人與之同怒於我

**余固知謇謇之爲患兮**

逸曰謇謇忠言貌也易曰王臣謇謇匪躬之故舍止也言已忠言謇謇諫君之

**忍而不能舍也**

逸曰謇謇忠言貌也易曰王臣謇謇匪過必爲身患然中心不能自止而不言也良曰謇謇直言貌言我固知直言之爲已患恐若之敗故忍此禍患而不能

指九天以爲正兮夫唯靈脩之故也

逸曰指語也九天謂

中央八方也正平也靈神也脩遠也能神明遠見者君德故以喻君言已將陳忠策內慮之心上指九天告語神明使平正之唯用懷王之故欲自盡也向曰九陽數謂天也脩長也言有神明長久之道者君德也故以喻君言我指天欲爲君行正平之道而君初既與余成言兮後悔遯而有不用我故將欲自盡

佗

逸曰遁隱也言懷王始信任已與我平議國政後用讒言中道悔恨隱遁其情而有惋志

銑曰初始成平悔改遯

傷靈脩之數化

逸曰近曰離遠曰別化變也言我竭忠見過非難與君離別也傷念君信用讒

言志數變易無常操也我不難離別於君但惜君信讒而數變易

翰曰傷惜也言余旣滋蘭之

九畹遶兮又樹蕙之百畝

逸曰滋時也十二畝爲畹樹種也二百四十步爲畝

言已雖見放流猶種時衆香脩行仁義勤身自勉朝暮不倦濟曰滋益也三十畝曰畹樹執也蘭蕙草喻行也言我雖被

斥逐脩

畊留羨

與揭

五臣作薦

車兮雜杜蘅與芳芷

逸曰留夷香草也揭車亦芳草一名芑輿五十畝爲畊杜蘅芳芷皆香草名也言已積累衆善以自潔飾復植留夷杜蘅

雜以芳芷芬香益暢德行彌盛良

曰言積累衆芳自潔飾其德行

冀枝葉之峻

五臣作後茂兮

願俟時乎吾將刈

逸曰冀幸也峻長也刈獲也一言已種植衆芳幸其枝葉盛長實核成熟顯

待天時吾將獲取收藏而成其功也以言君亦宜畜養衆賢以時進用而待仰其治也

向曰後茂盛貌言我種植衆芳冀枝葉之盛願待成時收刈藏而饗食之喻君養賢以時進用而委其成理雖萎絕其亦何傷

兮哀衆芳之蕪穢

逸曰萎病也絶落也言已所種芳草當刈未刈蚤有霜雪枝葉雖蚤萎病

絕落何能傷我乎哀惜衆芳摧折枝葉蕪穢而不成也以言已脩行忠信冀君任用而遂斥棄則使衆賢志士失其行也銑曰萎絕苗落也衆芳喻衆賢也言我積行爲謫邪所害見逐亦猶植芳草爲霜露所傷而落雖如是於我亦何能傷但恐衆賢志士見而是蕪穢不自脩也

衆皆競進以貪婪

力舍兮馮不厭

乎求索

逸曰競並也愛財曰貪愛食曰婪憑滿也楚人名滿爲憑言在位之人無有潔清之志皆並進取貪

婪於財利中心雖滿猶復求索不知厭飽

翰曰言衆在朝者皆競爲進趣貪婪財利在身雖滿不知厭足復爲求索

羨內怒已以量人兮各興

五臣

心而嫉妬

逸曰羨

楚人語

詞也以心揆爲恕量度也害賢爲嫉害色爲妬言在位之臣心皆貪婪內以其志恕度他人謂已用不同則各生嫉妒之心推棄清潔使不得用也濟曰羨乃也言貪婪之人乃內恕於已以量度他人謂與已同貪若否則各生嫉妒之心譏諧之使不得進用

忽馳騖以追逐兮非余心之所急

逸曰言衆

人所以馳騖惶遽者追逐權貴求財利也故非我心之所急務衆急於利我獨急於義者也良曰忽急也言衆人急於勢利而奔走非我所急也我所急者仁義也

老冉冉其將至兮恐脩名之

不立

逸曰冉冉行貌立成也言人年命冉冉而行我之衰老將以速至恐脩身建德而功不成名不立也向曰冉冉漸漸也立成也言我之年漸漸將至恐脩名德而不能成

朝飲木蘭之露露兮

夕餐秋菊之落英

逸曰墜墮也言已旦飲香木之墮露吸正陽之津液暮食芳菊之落英言

吞陰陽之精藥動以香淨自潤澤

銑曰英花也飲

苟余

香木之露食秋菊之花者取其香潔以合已之德

情其信姱苦以練要兮長頤

呼乎感亦何傷

逸曰

也練簡也顛領不飽貌也言已飲食好美中心簡練而合道

要雖長顛領飢而不飽亦無所傷病也

翰曰苟且姱大練

擇也且信大擇要道而行

擗五臣

雖長飢苦亦何傷於我

擗作擎木根以結芷兮貫薜

荔之落蕘

逸曰擎持也貫累也薜荔香草也緣木而生落

又貫累香草之實執持忠信不爲華飾之行也

濟曰根本

忠信矯菌桂以紉蕙兮索胡繩之纏纏

所綺逸

草也纏纏好貌也矯直也言已行雖據根本猶復矯直菌桂

芬芳之性紉索胡繩令之澤好以善自約束終無懈已

良

曰矯舉也纏纏索好貌言舉此香木

以自比結索其香草以約束於已

蹇五臣

吾法夫前脩

兮非時

五臣作世

俗之所服

逸曰言我忠信塞塞者乃上法前代遠賢固非今時俗之人所可服

行也向曰塞塞難也前脩謂前代脩習道德之人服用也

言我所以遭難者吾法前脩道德之人故不爲代俗所用雖

雖

不周於今之人兮願依彭咸之遺則

逸曰周令也彭咸殷賢大

夫諫其君不聽自投水而死遺餘也則法也言已所行忠信雖不合於今之人欲依古之賢者彭咸餘法以自率厲也銑同

長太息以掩涕兮哀人

五臣作民

生之多艱

逸曰言已自傷

施行不合於俗將效彭咸沉身於淵乃太息長悲哀念萬人受命而生遭遇多艱以陨其身也翰曰艱難也言我自傷忠信不合當代故太息掩涕哀此萬姓遭輕薄之俗而多屯難

余雖好脩姱以鞿

居衣

羈兮謇朝谇而夕替

逸曰羈以馬自喻也韁在口曰革

革絡頭曰羈言爲人所係累也

許諫也詩云許予不顧替發也言已雖有絕遠之智姱好姿然以爲讒人所羈羈而係累矣故朝諫謇謇於君夕暮而身廢棄也濟曰羈羈銜勒也言我雖習前聖人之大道而爲讒人所銜勒不避難而諫朝諫而夕暮廢棄

既

替余以蕙纕

思羊

兮又申之以攢茝

逸曰纕佩帶也  
又復也言君所

以發弃已者以余帶佩衆香行以忠正之故也然猶復引芳  
茝以自結束執志彌篤也良曰纕佩也言君所以廢棄我  
者以我偏忠信之心故也申重攢持也然我猶攢芳草自結束以執貞節亦余心之所善兮

雖九死其猶未悔

逸曰悔恨也言已履行忠信執守清  
白亦我心中之所美善也雖以見過

支解九死終不悔恨也良曰九數之極也言忠信  
貞潔我心所善以此遇害雖九死無一生未足悔恨

脩之浩蕩兮終不察夫人

五臣作民心

逸曰靈脩謂懷王也浩猶浩蕩猶

怨靈

蕩蕩無思慮貌也言已所以怨恨於懷王者以其用心浩蕩  
驕放恣無有思慮終不見省察萬人善惡之心故朱紫相  
亂國將傾危也銑曰浩蕩法度壞貌

言我怨君法度廢壞終不察衆人悲苦

謂余以善淫

逸曰衆女謂臣衆也  
作之誠眉好貌謠謂毀也

衆女嫉余之蛾眉兮謠詼

丁臣謂之詼音啄猶譖也淫邪也言衆女嫉蛾眉美好之人譖而毀  
之謂之善淫不可信也猶衆臣姪嫉忠正言已淫邪不可任

也 翰曰眾女喻臣也蛾眉美女喻忠直也謠詠謂譖毀也言讒邪之人妬我忠直皆譖毀之謂我善爲淫亂

倉故 逸曰規方 背也圓曰規方

# 時俗之工巧兮偭規矩而改錯

倉故 逸曰規方

曰矩錯置也言今時之工才知彊巧背去規矩更造方圓以不堅固敗材木也以言佞臣巧於言語背違先聖之法以意妄造必亂政化危君國也 濟曰規矩法則也言工巧之人背違繩墨妄爲法則改古之道妄置其妙敗材木而不堅固讒佞之人巧爲言語離聖人之法亦必敗國危政

# 以爲度

逸曰追隨也繩墨所以正曲者周合也度法也言百工不隨繩墨之直道隨從曲木屋必傾危而不

可居也以言人臣不脩仁義之道背弃忠直隨從枉佞苟合於世以求容媚以爲常法身必傾危而被刑戮 良曰言背墨繩之直而從其曲則屋壞苟爲邪佞競合當代以取容媚不依法度則國亡矣

# 忳兮齧余侘傺

例加傺

# 兮吾獨窮困乎此時也

逸曰忳徒昆切憂貌也

切猶堂堂立貌也傺丑世切往也楚人名住曰傺言我所忳

忳而憂中心憇悒悵然往立而失志者以不能隨從時俗屈

求容媚故獨爲時人所窮困也。向曰：‘恤齋憂思貌悒不安也。’言我憂思而失志者以不能隨代求容媚固獨窮困於當時。

## 寧溘合死以流亡兮余不忍爲此態也

逸曰：溢猶奄也。

言我寧奄然而死形骸流亡不忍以忠正之性爲邪淫之態也。鮒曰：‘言我終不忍爲邪佞之態以自全。’

## 之無之字五臣本不羣兮自前代作世而固然

逸曰：鷙執也。謂能執服衆鳥鷙執也。

鷙之類也。以喻忠正。言鷙鳥執志剛厲特處不羣以言忠正之士亦執分守節不隨俗人自前代固然非獨於今。翰曰：鷙鳥鷙之屬此鳥執志剛厲不與衆鳥同羣忠正之士者亦守節不隨俗爲詛媚從前代固如是非但於我。

## 何方

圓之能周兮夫孰異道而相安受方枘而能合者誰

逸曰：言何所有直鑿濟曰：方受方枘而能合者誰。

## 抑志兮忍尤而攘詬呼候也詬耻也言已所以能屈案心志

有異道而相安邪？言忠正不相爲謀也。濟曰：方木圓穴不可相合邪？言忠正異道而誰肯相安哉？

## 屈心而

含忍罪過而不去者欲以除去耻辱誅謫佞之人如孔子誅少正卯也。良曰：我所以屈心案志者將欲忍過除其深耻。

誅讒佞清朝廷也

伏清白以死直兮固前聖之所厚

逸曰士有伏

清白之志以死忠直之節者固乃前代聖王所厚哀也  
故武王伐紂封比干之墓表商容之閭也

向同逸注

悔

相道之不察

五臣本有兮字

延佇乎吾將反

逸曰延長也佇立貌

詩云佇立

廻朕車以復路兮及行迷之未遠

逸曰廻旋也迷誤也言及旋我

馬於蘭臯兮馳椒丘且焉止息

逸曰步徐行也澤曲曰臯土高曰丘四墮

曰椒丘言已欲還則徐徐行步我之馬於芳澤之中以觀聽懷王遂馳高丘而止息以湏君命濟曰椒丘丘上有椒也行息依蘭椒不忘芳香以自潔也言我行蘭澤馳上椒丘且止息以待君命

進不入以離尤

兮退將復

五臣本無復字

脩吾初服

逸曰退去也言已誠欲遂進竭其忠誠君不肯納恐